



AFRIQUE DU SUD GROUPE DE CAPE TOWN AU KRUGER PARK

avec le village Ndebele, Pilgrim's Rest, Blyde River Canyon,
le safari Kruger National Park

Cape Town avec la Péninsule du Cap, & la Route des vins

CATEGORIE STANDARD

09 JOURS / 06 NUITS AU DEPART DE CDG

DEPART BRUXELLES, LYON, MARSEILLE, NICE, TOULOUSE POSSIBLE

VOTRE CIRCUIT

- J01 CDG → CAPE TOWN
- J02 CITY TOUR + SIGNAL HILL / CAPE TOWN
- J03 CAPE TOWN / PENISULE DU CAP / PHOQUES / PINGOUINS / WATERFRONT
- J04 ROUTE DES VINS / FRANSCHHOECK + MUSEE / CAPE TOWN
- J05 CAPE TOWN → KRUGER PARK
- J06 SAFARI D'UNE JOURNEE KRUGER PARK
- J07 BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / NELSPRUIT
- J08 VILLAGE NDEBELE / PRETORIA CITY TOUR / JOHANNESBURG →
- J09 → CDG

1^{ER} JOUR CDG → CAPE TOWN

Rendez-vous à l'aéroport avec notre représentant à l'horaire convenu
Envol depuis l'aéroport de départ pour Cap Town, prestations et nuit à bord

2^{ème} JOUR → CAPE TOWN / CITY TOUR – SIGNAL HILL

Selon horaire avion, formalités de police et de douane
Accueil par votre guide parlant le français et transfert à votre hôte
Installation à l'hôtel (chambre disponible à partir de 14h00).
Cocktail de bienvenue à base de jus de fruit exotique
Tour panoramique de la ville : celle-ci fût fondée en 1652 par le Hollandais Jan van Riebeeck
pour assurer le ravitaillement des vaisseaux de la Compagnie Hollandaise des Indes Orientales,



En 1688, ce furent les huguenots Français qui débarquent pour planter la vigne et l'olivier.
En 1806 se sont les anglais qui s'installent. Aujourd'hui Cape Town avec sa population métis,
ses malais et sa population blanche d'origine européenne diverse est considérée comme la
capitale culturelle de l'Afrique du Sud. Le château de Bonne Espérance, (Castle of Good Hope)
fût le premier bâtiment construit en Afrique du Sud (1666/1679), **le quartier malais ou Bo-
Kaap** composé des modestes maisons des descendants d'esclaves malais avec ses mosquée
et maisons colorées d'architecture mélangée entre les styles géorgiens, hollandais et oriental,
les avenues bordées de belles maisons de style victorien.

Ascension de Signal Hill pour admirer la ville de Cape Town. Dîner, logement

Option : Ascension Table Mountain en téléphérique = ZAR 185 / personne

3^{ème} JOUR ILE AUX PHOQUES / PENINSULE DU CAP / PINGOUINS / WATERFRONT

Petit déjeuner sud africain (buffet varié et copieux)

Vous partirez ensuite pour la **découverte de la Péninsule du Cap** avec Houtbay, pittoresque port animé où vous embarquerez pour l'**excursion en mer vers l'île aux phoques** (Duiker Island) où se prélassent des centaines d'otaries. Continuation par False Bay et arrêt Simon's Town à la **plage Boulders où les pingouins bavards se réchauffent au soleil**, ailes déployées Déjeuner de poisson en bord de mer à Simon's Town



Traversée de la **Réserve du Cap de Bonne Espérance** (Cap of Good Hope). Cette réserve naturelle protégée, s'étend sur 40 km de littoral. Vous pourrez observer de nombreuses espèces d'antilopes, des autruches, des zèbres et une abondante faune ornithologique. Vous pourrez gravir les marches qui mènent au sommet du Cap de Bonne espérance et immortaliser votre visite en posant pour une photo devant la pancarte commémorative du Cap de Bonne Espérance. Vous monterez ensuite au sommet d'un promontoire pour assister à la rencontre de l'océan indien qui se jette dans les flots de l'océan Atlantique.

Retour sur Cape Town *Vous vous rendez ensuite au **Victoria & Alfred Waterfront**, ensemble de quai du deuxième port d'Afrique du sud par son importance, où se côtoient paquebots, navires marchands et voiliers majestueux. L'aménagement en zone de loisirs et d'animation de ces anciens quais en font un lieu de culturel très apprécié, ses magasins, ses boutiques, ses bars et ses restaurants en font un endroit de détente et de vie très animé.*

Retour Cape Town, dîner logement

4^{ème} JOUR CAPE TOWN - ROUTE DES VINS / CAPE TOWN

Petit déjeuner sud africain puis départ pour la région du Boland, appelé aussi **le triangle d'or du vin sud-africain**. La ville historique de Stellenbosch et le village de Franschoek (le coin des Français), comptent les domaines les plus prestigieux du pays. C'est aussi dans cette région que vous découvrirez les maisons de style Cape Dutch (ou hollandaises) les plus anciennes du pays. Découverte de **Franschoek**, village construit au cœur d'un cirque rocheux, bien protégé du vent Olifangshoek, le coin des éléphants. C'est ici que les huguenots français s'installeront pour y cultiver la vigne en 1688 et qu'existe encore les 9 fermes historiques : Pierre de Villiers, Etienne Niel, Jacob de Villiers, Abraham de Villiers, Pierre Jourdan, Mathieu Amiel, Jean Gardiol, Pierre Joubert et Jacques Malan. Visite du **musée des Huguenots** et du **Mémorial Déjeuner dans la propriété de style Cape Dutch**

Dégustation de 5 vins (blanc, rosé, rouge, mousseux et muscat) dans l'une plus grande propriété viticole de la région suivie de la visite de chais sous la conduite du wine maker

Tour panoramique de **Stellenbosch**, cité historique fondée en 1679 et l'une de premières villes universitaires d'Afrique du sud avec plus de 20 000 étudiants.





Retour Cape Town, dîner logement

5^{ème} JOUR CAPE TOWN → SAFARI KRUGER PARK

Petit déjeuner matinal buffet sud-africain copieux Transfert à l'aéroport de Cape Town Assistance aux formalités d'embarquement pour envol sur Hoedspruit ou Mpumalanga Airport Arrivée **Kruger Park**. Accueil par votre nouveau guide / chauffeur parlant français Transfert à votre hébergement, Cocktail de bienvenue à base de jus de fruit exotique sans alcool, L'après midi, safari Kruger Park



Retour à votre hôtel, dîner logement

6^{ème} JOUR SAFARI D'UNE JOURNEE AU KRUGER NATIONAL PARK

Départ matinal pour le Kruger Park
Option : **Safari 4x4 ouvert avec ranger ½ journée dans le Kruger Park = 675 ZAR / pers**
Safari 4x4 ouvert avec ranger une journée dans le Kruger Park = 805 ZAR / pers

Le Kruger Park, adossée à la frontière du Mozambique, est en quelque sorte un état dans l'état où les animaux sont rois. La superficie du parc est égale à celle d'Israël et à deux fois et demi celui de la Corse. D'une longueur de 350 km environ et d'une largeur de 60 km, son altitude varie de 200 à 900 m. Le climat est subtropical.



C'est le 26 mars 1898 qu'à l'initiative de Paul Kruger fût proclamé la Sabie Game Reserve qui sanctuarisait le territoire entre les rivières Crocodile et Sabie pour protéger la faune. Mais c'est grâce à l'acharnement du major James Stevenson-Hamilton qui luttait contre le braconnage, que le parlement adopta en 1927 le décret sur les parcs nationaux et que fût rebaptisée la Retour Hazyview à votre hébergement, dîner et logement.

7^{ème} JOUR

BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / NELSPRUIT

Petit déjeuner sud africain (buffet varié et copieux)

Départ pour la magnifique région du canyon de la **Blyde River** (rivière Blyde), l'une des merveilles de l'Afrique du Sud. On ne se lasse pas de voir cette extraordinaire veine qui s'enfonce jusqu'à 700 m de profondeur et où la rivière Blyde subit un dénivelé de 1 000 m sur 20 km de longueur. A **Tree Rondavel** (trois sommets figurant des tours) la vue surplombant le lac artificiel vous donnera le vertige et l'occasion de réaliser la photo de votre vie. Déjeuner en cours de route



A **Bourke's Potholes** (les marmites de la chance) vous découvrirez les spectaculaires dessins et formes de l'érosion des rochers face au coup de butoir de l'eau fouguese des rivières Blyde et de la Treur. Arrêt au point de vue fantastique de **God's Window**. C'est ici que le Boschiman Xai lance la bouteille de coca cola dans le film les dieux sont tombés sur la tête.

Arrivée **Pilgrim's Rest**, petit village de mineurs inscrit au registre des monuments historiques qui a été complètement restauré. Ici le temps suspend son vol.

Découverte du village musée de 150 habitants qui comporte deux quartiers. Le Uptown (ville haute) avec l'église anglican, Pilgrim's et Sabie News, Bottle Store, Royal Hotel, Minor's House, le cimetière et Downtown (ville basse) avec le Highwayman's Garage et le magasin Pilgrim's Rest General Dealer Arrivée à hôtel à Nelspruit, installation, dîner logement

Petit déjeuner sud africain (buffet varié et copieux)

Départ pour Pretoria en passant par Sabie et Waterval Boven

Arrêt en cours de route pour découvrir les belles maisons et l'art des Ndébélés.

Les femmes sont revêtues de la traditionnelle couverture colorée des Ndébélés. Le groupe Nguni des Ndébélé vit dans la province du Nord, près de Pretoria, au milieu des groupes Sotho. Ils se distinguent par la façon étonnante dont ils peignent leurs maisons et par les costumes et les parures complexes des femmes. Déjeuner.



Transfert à l'aéroport de Johannesburg, Assistance aux formalités d'enregistrement, pour envol

Options :

Extension Victoria Falls

Extension séjour balnéaire à Sun City ou Zanzibar ou au Mozambique

Petit déjeuner à bord Arrivée CDG

Fin de nos prestations

DU ZULULAND A JOHANNESBURG GROUPE

ENTREE DURBAN – SORTIE JOHANNESBURG

CATEGORIE STANDARD (3 ***)

09 JOURS / 06 NUITS

AU DEPART DE CDG

PRIX NET FORFAITAIRE PAR PERSONNE BASE 40 PAX EN ½ DOUBLE 2019 AVEC GUIDES PARLANT LE FRANCAIS

DEPART BRUXELLES, LYON, MARSEILLE, NICE, TOULOUSE AVEC SUPPLEMENT

DU 01/11 AU 14/12/2018 - DU 12/01 AU 31/03/2019
1 135 € + 375 € taxes
Supplément aérien du 13 au 19/01/2018 = 65 €
DU 01/04 AU 15/06/2019
1 119 € + 375 € taxes
Supplément aérien du 15 au 17/04/2018 = 65 €
DU 16/06 AU 31/08/2019
1 135 € + 375 € taxes
Supplément aérien du 27/06 au 28/08/2018 = 65 €
Supplément aérien du 29/06 au 15/08/2018 = 450 €
DU 01/09 AU 15/12/2019
1 152 € + 375 € taxes
Supplément aérien du 20/10 au 23/10/2018 = 65 €

Le supplément chambre individuelle = € 141
Réduction 3ème personne partageant chambre de deux adultes = (-) 142 €
Réduction enfant –12 ans partageant chambre de deux adultes = (-) 301 €

SAVANNA TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES

- * Le vol international CDG / DUR sur vol régulier dans la classe T.O Groupe la moins chère
- * Accueil et les transferts Aéroport / Hôtel / Aéroport
- * Service d'un guide parlant le français de Durban à Johannesburg
- * Hébergement en chambre ½ double en pension complète
1^{er} service : Dîner du 2^{ème} jour **dernier service** : petit déjeuner du 8^{ème} jour
- * Circuit en hôtel de catégorie standard
- * Circuit réalisé en car climatisé de 44/40 - 34/32 - 16/15 places selon taille du groupe
- * Frais de carburant et de chauffeur,
- * Droits d'entrée du car au Kruger Park, au Swaziland
- * Le safari aquatique à Santa Lucia
- * L'entrée dans la réserve de Hluhluwe
- * Le safari 4x4 ouvert avec ranger dans la réserve de Hluhluwe
- * Spectacle de danses tribales Zoulou avec l'initiation aux rites et coutumes Zoulous
- * L'entrée au Kruger National Park
- * Le safari en car dans le Kruger National Park
- * La Blyde River Canyon
- * L'entrée à Bourke's Potholes
- * La visite de Pilgrim's Rest
- * L'entrée au village Ndebele
- * Le tour panoramique de Pretoria
- * Les droits d'accès au Voortrekker Monument
- * La visite de Soweto
- * Les droits d'accès à l'Apartheid Museum
- * Le vol international JNB / CDG sur vol régulier dans la classe T.O Groupe la moins chère
- * La TVA (14 % à ce jour) et les taxes touristiques
- * Les pourboires dans les restaurants 10 %
- * L'assistance en français de Savanna Tours Afrique du Sud

NOS PRIX N'INCLUENT PAS

- * Les taxes d'aéroport et hausse de carburant au 01/07/2018 & révisable € 375
- * Les départs de Bruxelles, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse
- * Le supplément chambre individuelle
- * Le port des bagages aux hôtels et à aéroport
- * Les boissons et dépenses personnelles
- * Les pourboires conseillés pour le guide R 25 / personne / jour
- * Les pourboires conseillés pour le chauffeur R 25 / personne / jour
- * **Assurances annulation, assistance, rapatriement, bagages obligatoire**

SUP. BASE	35	30	25	20	15	10
	€84	€109	€164	€187	€232	€578

VALIDITE DE L'OFFRE

31/10/2019 Taux de change 10 ZAR = 0.070 € Tarifs prestations au 01/06/2018
(Les hôtels et Lodges donnés à titre indicatif, seront confirmés à réception de l'acompte pour réservation en fonction des disponibilités)

CONDITIONS DE VENTES

Nos tarifs sont nets et exprimés en EURO Ils incluent la TVA à ce jour 14% et les taxes gouvernementales
Nos tarifs sont établis en fonction des tarifs des hôtels, Lodges, restaurants, transporteurs et parcs nationaux connus au 01/07/2018, ils peuvent être modifiés sans préavis en fonction des augmentations des prestations de services des hausses de carburant, de la TVA et de taxes gouvernementales en Afrique du Sud

Toute confirmation de réservation fait l'objet d'une facturation

Pour les groupes,

25 % du règlement à la signature du contrat,

Le solde 31 jours au plus tard avant l'arrivée des clients.

Une première répartition des chambres + ou - 20 % d'écart doit nous parvenir 60 jours avant le départ

La liste de répartition définitive doit nous parvenir au plus tard 30 jours avant l'arrivée des clients.

Les groupes sont accompagnés par des guide /accompagnateurs parlant le Français.

Dans le cas d'allotement linéaire, un deposit de 10 % du montant total est demandé à la signature du contrat.

A D-60, une première estimation est établie.

A D-30, la liste des noms avec la répartition des chambres provisoire doit nous parvenir.

Le solde du règlement de la facture doit nous parvenir au plus tard 21 jours avant l'arrivée des clients sous peine d'annulation avec la répartition des chambres définitive

CONDITIONS D'ANNULATION

SAVANNA TOURS & SAFARIS applique à ses clients les conditions d'annulation imposées par les hôtels, les Lodges et les parcs nationaux des Etats en Afrique du Sud.

Billets d'avion émis non remboursables.

Avant 60 jours € 200 de forfait / personne

Entre D-60 et D-45 30 % du montant total

Entre D-45 et D-31 50 % du montant total

Entre D-31 et D-15 75 % du montant total

Entre 15 jours et le départ 100 % du montant total

CONTESTATIONS / RECLAMATIONS

Toute contestation ou réclamation des clients concernant les prestations terrestres de la responsabilité de Savanna Tours & safaris doivent être faites pendant le circuit auprès des guide / accompagnateurs ou à défaut auprès du responsable des opérations de Savanna Tours & Safaris en Afrique du Sud.

Toute réclamation qui nous parviendrait 15 jours après le retour des clients ne sera pas prise en compte et sera considérée comme non fondée.

RESPONSABILITE CIVILE PROFESSIONNELLE

SAVANNA TOURS & SAFARIS a souscrit une Responsabilité Civile Professionnelle conforme aux recommandations de la CEE et de SATSA soit R1 million General Public Liability Insurance et R5 million Passenger Liability.

RGDP (règlement général sur la protection des données)

En conformité avec le règlement européen 2016/679 du 27/04/2016 Savanna Tours & Safaris possède une politique de protection des données et tient à jour un registre des traitements des données à caractère personnel.

HOTELS DU CIRCUIT

Cape Town	The New Tulbagh Hotel 9 Ryk Tulbagh Square Cape Town, 8001 Tel.: +27 21 418 5161 Web: www.newtulbaghhotel.com
Hazyview	Numbi Hotel std room R40, P.O. Box 6, Hazyview, 1242, Mpumalanga Tel. +27 13 737 7301 Web: www.hotelnumbi.co.za
Pretoria	Hotel Arcadia 515 Johannes Ramokhoase St, Arcadia, Pretoria, 0083 Tel : +27 12 326 9311 Web : www.arcadiahotel.co.za

Bien africainement

Jean Michel JULOUX

DU ZULULAND A JOHANNESBURG GROUPE

ENTREE DURBAN – SORTIE JOHANNESBURG

CATEGORIE STANDARD (3 ***)

09 JOURS / 06 NUITS

HORS AERIEN PRESTATIONS TERRESTRES SEULES

**PRIX NET FORFAITAIRE PAR PERSONNE BASE 40 PAX EN ½ DOUBLE 2019
AVEC GUIDES PARLANT LE FRANCAIS**

DU 01/11 AU 14/12/2018 - DU 12/01 AU 31/03/2019
9 343 ZAR
DU 01/04 AU 15/06/2019
9 151 ZAR
DU 16/06 AU 31/08/2019
9 343 ZAR
DU 01/09 AU 15/12/2019
9 544 ZAR

Le supplément chambre individuelle = 2 011 ZAR
Réduction 3ème personne partageant chambre de deux adultes = (-) 1 592 ZAR
Réduction enfant -12 ans partageant chambre de deux adultes = (-) 3 384 ZAR

SAVANNA TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES

- * Accueil et les transferts Aéroport / Hôtel / Aéroport
- * Service d'un guide parlant le français de Durban à Johannesburg
- * Hébergement en chambre ½ double en pension complète
1^{er} service : Dîner du 2^{ème} jour **dernier service** : petit déjeuner du 8^{ème} jour
- * Circuit en hôtel de catégorie standard
- * Circuit réalisé en car climatisé de 44/40 - 34/32 - 16/15 places selon taille du groupe
- * Frais de carburant et de chauffeur,
- * Droits d'entrée du car au Kruger Park, au Swaziland
- * Le safari aquatique à Santa Lucia
- * L'entrée dans la réserve de Hluhluwe
- * Le safari 4x4 ouvert avec ranger dans la réserve de Hluhluwe
- * Spectacle de danses tribales Zoulou avec l'initiation aux rites et coutumes Zoulous
- * L'entrée au Kruger National Park
- * Le safari en car dans le Kruger National Park
- * La Blyde River Canyon
- * L'entrée à Bourke's Potholes
- * La visite de Pilgrim's Rest
- * L'entrée au village Ndebele
- * Le tour panoramique de Pretoria
- * Les droits d'accès au Voortrekker Monument
- * La visite de Soweto
- * Les droits d'accès à l'Apartheid Museum
- * La TVA (14 % à ce jour) et les taxes touristiques
- * Les pourboires dans les restaurants 10 %
- * L'assistance en français de Savanna Tours Afrique du Sud

NOS PRIX N'INCLUENT PAS

- * Le vol international entrée CPT sortie JNB
- * Le vol domestique Cape Town / Kruger Park
- * Le supplément chambre individuelle
- * Le port des bagages aux hôtels et à aéroport
- * Les boissons et dépenses personnelles
- * Les pourboires conseillés pour le guide R 25 / personne / jour
- * Les pourboires conseillés pour le chauffeur R 25 / personne / jour
- * **Assurances annulation, assistance, rapatriement, bagages obligatoire**

<i>SUP. BASE</i>	35	30	25	20	15	10
	268 ZAR	624 ZAR	1 341 ZAR	1 645 ZAR	2 216 ZAR	6 125 ZAR

VALIDITE DE L'OFFRE

31/10/2019

Tarifs prestations au 01/07/2018

(Les hôtels et Lodges donnés à titre indicatif, seront confirmés à réception de l'acompte pour réservation en fonction des disponibilités)

CONDITIONS DE VENTES

Nos tarifs sont nets et exprimés en ZAR Ils incluent la TVA à ce jour 14% et les taxes gouvernementales Nos tarifs sont établis en fonction des tarifs des hôtels, Lodges, restaurants, transporteurs et parcs nationaux connus au 01/07/2018, ils peuvent être modifiés sans préavis en fonction des augmentations des prestations de services des hausses de carburant, de la TVA et de taxes gouvernementales en Afrique du Sud Toute confirmation de réservation fait l'objet d'une facturation

Pour les groupes,

25 % du règlement à la signature du contrat,

Le solde 31 jours au plus tard avant l'arrivée des clients.

Une première répartition des chambres + ou - 20 % d'écart doit nous parvenir 60 jours avant le départ

La liste de répartition définitive doit nous parvenir au plus tard 30 jours avant l'arrivée des clients.

Les groupes sont accompagnés par des guide /accompagnateurs parlant le Français.

CONDITIONS D'ANNULATION

SAVANNA TOURS & SAFARIS applique à ses clients les conditions d'annulation imposées par les hôtels, les Lodges et les parcs nationaux des Etats en Afrique du Sud.

Avant 60 jours	€ 200 de forfait / personne
Entre D-60 et D-45	30 % du montant total
Entre D-45 et D-31	50 % du montant total
Entre D-31 et D-15	75 % du montant total
Entre 15 jours et le départ	100 % du montant total

CONTESTATIONS / RECLAMATIONS

Toute contestation ou réclamation des clients concernant les prestations terrestres de la responsabilité de Savanna Tours & safaris doivent être faites pendant le circuit auprès des guide / accompagnateurs ou à défaut auprès du responsable des opérations de Savanna Tours & Safaris en Afrique du Sud. Toute réclamation qui nous parviendrait 15 jours après le retour des clients ne sera pas prise en compte et sera considérée comme non fondée.

RESPONSABILITE CIVILE PROFESSIONNELLE

SAVANNA TOURS & SAFARIS a souscrit une Responsabilité Civile Professionnelle conforme aux recommandations de la CEE et de SATSA soit R1 million General Public Liability Insurance et R5 million Passager Liability.

RGDP (règlement général sur la protection des données)

En conformité avec le règlement européen 2016/679 du 27/04/2016 Savanna Tours & Safaris possède une politique de protection des données et tient à jour un registre des traitements des données à caractère personnel.

HOTELS DU CIRCUIT

Cape Town The New Tulbagh Hotel
 9 Ryk Tulbagh Square
 Cape Town, 8001
 Tel.: [+27 21 418 5161](tel:+27214185161)
 Web: www.newtulbaghhotel.com

Hazyview Numbi Hotel std room
 R40, P.O. Box 6,
 Hazyview, 1242, Mpumalanga
 Tel. +27 13 737 7301

Web: www.hotelnumbi.co.za

Pretoria

Hotel Arcadia
515 Johannes Ramokhoase St, Arcadia,
Pretoria, 0083
Tel : +27 12 326 9311
Web : www.arcadiahotel.co.za

Bien africainement

Jean Michel JULOUX